TÀI LIỆU CẦN KIỂM PHỐI ĐỂ ĐƯỢC HƯỞNG BỮA ĂN MIỄN PHÍ VÀ GIẢM GIÁ

HỘ GIA ĐÌNH CÓ TEM PHIẾU THỰC PHẨM VÀ TRỢ CẤP TANF: Nếu quý vị có tem phiếu thực phẩm và trợ cấp TANF cho con em mình, **chỉ** cần nộp giấy tờ chứng tỏ là hộ gia đình quý vị đang được hưởng các trợ cấp đó. Không cần chi tiết nào khác nữa. Các giấy tờ này là:

- **Thông báo xác nhận tem phiếu thực phẩm và trợ cấp TANF** có ngày tháng và thời hạn được hưởng.
- **Văn bản của phòng tem phiếu thực phẩm và trợ cấp xã hội** nói rằng quý vị hiện được hưởng tem phiếu thực phẩm và trợ cấp TANF.
- **Thẻ ATP** (Authorization To Participate = Được phép Tham gia)

Trường hợp con em quý vị được chấp thuận cho hưởng các bữa ăn miễn phí do có ghi trên mẫu đơn số hồ sơ tem phiếu thực phẩm và trợ cấp TANF, nhưng sau đó quý vị không có tem phiếu thực phẩm và trợ cấp TANF nữa mà vẫn muốn cho con em mình tiếp tục được hưởng trợ cấp bữa ăn, thì: (1) hãy điền mẫu đơn trợ cấp bữa ăn khác với đày đủ các chi tiết thu nhập của mọi người trong hộ gia đình của quý vị, (2) hãy ghi tên họ và số an sinh xã hội của từng thành viên người lớn trong hộ vào mẫu đơn hoặc ghi vào một tờ giấy khác, và (3) hãy gửi kèm các cuống phiếu lương hay các giấy tờ khác cho thấy số thu nhập **hiện thời** của quý vị.

HỘ GIA ĐÌNH KHÔNG CÓ TEM PHIẾU THỰC PHẨM VÀ TRỢ CẤP TANF: Nếu quý vị không có tem phiếu thực phẩm và trợ cấp TANF cho con em mình, thì (1) hãy ghi tên họ và số an sinh xã hội của từng thành viên người lớn trong hộ vào chỗ trống phía dưới đây và (2) hãy gửi kèm bản sao các tài liệu hay giấy tờ cho thấy số thu nhập **hiện thời** của hộ gia đình quý vị. Thu nhập hiện thời là số tiền mà hộ gia đình quý vị nhận lãnh được trong tháng trước.

Tên họ các Thành viên Người lớn trong Hộ	Số An sinh Xã hội
1. _____	__/__/__/ - __/__/ - __/__/__/__/
2. _____	__/__/__/ - __/__/ - __/__/__/__/
3. _____	__/__/__/ - __/__/ - __/__/__/__/
4. _____	__/__/__/ - __/__/ - __/__/__/__/
5. _____	__/__/__/ - __/__/ - __/__/__/__/

Giấy tờ quý vị gửi đến phải chứng tỏ được: (1) số thu nhập nhận được, (2) tên họ của người lãnh số tiền đó, (3) ngày tháng nhận số thu nhập, và (4) bao lâu nhận được thu nhập đó một lần.

Để chứng tỏ được số tiền mà hộ gia đình quý vị nhận lãnh tháng trước, hãy gửi bản sao của các giấy tờ sau đây:

- **Các lợi tức/tiền lương giờ/lương năm của từng việc làm:** Cuống phiếu lương hiện thời cho thấy bao lâu lãnh lương một lần; Bao thư lương hiện thời cho thấy bao lâu lãnh lương một lần; thư của chủ sở làm cho biết tổng số lương và bao lâu trả lương một lần; Các giấy tờ kinh doanh hay canh tác như sổ cái hay sổ thuế.
- **Trợ cấp An sinh Xã hội / Trợ cấp hưu trí / Tiền hưu bổng:** Thư báo trợ cấp an sinh hưu bổng; Bảng khai các trợ cấp được nhận; Giấy báo trợ cấp hưu trí.
- **Đền bù thất nghiệp / bồi thường tàn phế / bồi thường tai nạn lao động:** Giấy báo hội đủ điều kiện của Văn phòng Bảo vệ Việc làm Tiểu bang; Cuống chi phiếu; Thư bồi thường tai nạn lao động.
- **Tiền Trợ cấp Xã hội (Trợ giúp Tổng quát):** Thư báo trợ cấp của cơ quan trợ cấp xã hội.
- **Cấp dưỡng con em/Cấp dưỡng Hôn phối:** Lệnh của toà án; Bản thỏa thuận; Bản sao chi phiếu nhận tiền
- **Tất cả các thu nhập khác:** Nếu quý vị có các dạng thu nhập khác (như tiền cho thuê), hãy gửi kèm các tài liệu hoặc các giấy tờ cho thấy số thu nhập nhận lãnh, bao lâu nhận được một lần, và ngày tháng nhận tiền.
- **Không có thu nhập:** Nếu không có nguồn thu nhập nào, hãy viết vài lời giải thích ngắn gọn làm cách nào quý vị có thực phẩm ăn uống, áo quần và nhà ở cho hộ của mình, và quý vị trông đợi khi nào thì có thu nhập.

Bản văn Luật Riêng Tư. Điều 9 của Luật Quốc gia về Bữa ăn trưa tại trường học đòi hỏi rằng khi thành viên trong hộ ký tên trên mẫu đơn phải ghi cả số an sinh xã hội vào đơn hoặc phải ghi rõ thành viên ký tên trên mẫu đơn không có số an sinh xã hội, ngoại trừ khi quý vị có kê khai trong đơn các số hồ sơ tem phiếu thực phẩm, trợ cấp FDPIR hay trợ cấp TANF hoặc quý vị xin trợ cấp cho con nuôi. Quý vị không nhất thiết phải kê khai số an sinh xã hội, nhưng nếu số an sinh xã hội không được kê khai hoặc không có dấu hiệu gì cho thấy là người lớn ký tên trên đơn không có số an sinh xã hội, chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin. Số an sinh xã hội có thể được dùng để nhận dạng thành viên trong hộ khi cần kiểm phối tính xác thực của các chi tiết nêu trong đơn. Điều này có thể bao gồm việc duyệt lại chương trình trợ cấp, việc kiểm toán, và điều tra và cũng có thể gồm cả việc tiếp xúc với sở làm để xác định số thu nhập, tiếp xúc với cơ quan tem phiếu thực phẩm, trợ cấp FDPIR hay TANF để xác định tính hiện hành của tem phiếu thực phẩm, trợ cấp FDPIR hay TANF, tiếp xúc với văn phòng bảo vệ việc làm của Tiểu bang để xác định các khoản trợ cấp nhận được và kiểm tra hồ sơ do thành viên trong hộ đó cung cấp để minh chứng số lợi tức thu được. Sự việc này có thể đem lại kết quả làm bị mất hay bị giảm các khoản trợ cấp, đòi áp dụng các biện pháp hành chánh, hoặc các biện pháp pháp lý nếu phát hiện có chi tiết không xác thực trong đơn. Đạo luật Quốc gia về Bữa ăn trưa tại Trường và Đạo luật về Dinh dưỡng Trẻ em cho phép tiết lộ số an sinh xã hội cho các cơ quan như Tổng Kiểm soát Viên Hoa kỳ và các nhân viên thi hành luật pháp dùng trong mục đích điều tra những vi phạm của một số chương trình giáo dục, sức khỏe và dinh dưỡng ở cấp Liên bang, Tiểu bang và địa phương.